

# Sommarju tal-karatteristiċi tal-prodott għal familja ta 'prodotti bijoċidali

**Kunjom:** PeridoxRTU Product Family

**Tip(i) ta' prodott:** TP 02 - Dizinfettanti u alkacidi li mhumiex maħsuba għall-użu dirett fuq il-bnedmin jew l-  
animali

**Numru tal-awtorizzazzjoni:** EU-0023658-0000

**Numru ta' referenza tal-assi  
R4BP 3:** EU-0023658-0000

## Werrej

Parti I - L-ewwel livell ta' informazzjoni	1
1. Informazzjoni Amministrattiva	1
2. Il-kompożizzjoni tal-familja tal-prodott u l-formulazzjoni	2
Parti II - It-tieni livell ta' informazzjoni - meta SPC(s)	3
1. Informazzjoni amministrattiva dwar Meta SPC - <b>Contec PeridoxRTU</b>	3
2. Kompożizzjoni tal-Meta SPC	3
3. Dikjarazzjonijiet ta' periklu u ta' prekawzjoni tal-meta SPC	3
4. Użu/Użi awtorizzat(i) tal-meta SPC	4
5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu tal-meta SPC	10
6. Informazzjoni oħra	11
7. It-tielet livell ta' informazzjoni: prodotti individwali fil-meta SPC	11

## Parti I - L-ewwel livell ta' informazzjoni

### 1. Informazzjoni Amministrattiva

#### 1.1. Kunjom

PeridoxRTU Product Family

#### 1.2. Tip(i) ta' prodott

TP 02 - Dizinfettanti u alkaċidi li mhumiex maħsuba għall-użu dirett fuq il-bnedmin jew l-animali

#### 1.3. Detentur tal-awtorizzazzjoni

Isem u indirizz tad-detentur ta' awtorizzazzjoni

Isem	Contec Europe
Indirizz	ZI Du Prat Avenue Paul Duplaix 56000 Vannes Franza

Numru tal-awtorizzazzjoni

EU-0023658-0000

Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3

EU-0023658-0000

Data tal-awtorizzazzjoni

29/10/2020

Data ta' skadenza tal-awtorizzazzjoni

30/09/2030

#### 1.4. Manifattur(i) tal-prodotti bijoċidali

Isem tal-manifattur

Enviro Tech Chemical Services, Inc.

Indirizz tal-manifattur

500 Winmoore Way CA 95358 Modesto Istat Uniti

Post ta' siti ta' manifattura

500 Winmoore Way CA 95358 Modesto Istat Uniti

724 Phillips Rd 411 AR 72342 Helena Istat Uniti

### 1.5. Manifattur(i) tas-sustanza(i) attiva(i)

<b>Sustanza attiva</b>	1340 - Aċidu peraċetiku
<b>Isem tal-manifattur</b>	Evonik Peroxid GmbH
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	Industriestraße 1 9721 Weißenstein Awstrija
<b>Post ta 'siti ta' manifattura</b>	Industriestraße 1 9721 Weißenstein Awstrija

## 2. Il-kompożizzjoni tal-familja tal-prodott u l-formulazzjoni

### 2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-familja

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Aċidu peraċetiku		Sustanza attiva	79-21-0	201-186-8	0,23 - 0,23
Hydrogen Peroxide	Hydrogen Peroxide	Sustanza mhux attiva	7722-84-1	231-765-0	4,4 - 4,4
Acetic Acid	Acetic Acid	Sustanza mhux attiva	64-19-7	200-580-7	5 - 5

### 2.2. Tip(i) ta' formulazzjoni

AL - Kwalunkwe likwidu iehor

## Parti II - It-tieni livell ta' informazzjoni - meta SPC(s)

### 1. Informazzjoni amministrattiva dwar Meta SPC

#### 1.1. Identifikatur tal-meta SPC

Contec PeridoxRTU

#### 1.2. Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni

1-1

#### 1.3 Tip(i) ta' prodott

TP 02 - Diżinfettanti u alkaċidi li mhumiex maħsuba għall-użu dirett fuq il-bnedmin jew l-animali

### 2. Kompożizzjoni tal-Meta SPC

#### 2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Aċidu peracetiku		Sustanza attiva	79-21-0	201-186-8	0,23 - 0,23
Hydrogen Peroxide	Hydrogen Peroxide	Sustanza mhux attiva	7722-84-1	231-765-0	4,4 - 4,4
Acetic Acid	Acetic Acid	Sustanza mhux attiva	64-19-7	200-580-7	5 - 5

#### 2.2. Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC

Formulazzjoni/Formulazzjonijiet

AL - Kwalunkwe likwidu ieħor

### 3. Dikjarazzjonijiet ta' periklu u ta' prekawzjoni tal-meta SPC

Dikjarazzjonijiet dwar Periklu

Jagħmel hruq serju lill-ġilda u ħsara lill-għajnejn.

Jista' jkun korrużiv għall-metalli.

## Dikjarazzjonijiet dwar Prekawzjoni

Jagħmel hsara lill-organiżmi akkwatiċi b'mod li jhalli effetti dejjiema.

Tiblax man-nifs fwar.

Tiblax man-nifs sprej.

Żomm biss fl-imballaġġ oriġinali.

Aħsel idejk sew wara li timmaniġġjah.

Evita r-rilaxx fl-ambjent.

Ilbes ingwanti protettivi.

Ilbes ilbies protettiv.

Ilbes protezzjoni għall-għajnejn.

Ilbes protezzjoni għall-wieċ.

JEKK JINBELA': Laħlaħ ħalqek. TIPPROVOKAX ir-remettar.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA (jew ix-xagħar): Neħhi minnufih il-ħwejjeg kontaminati kollha. Laħlaħ il-ġilda bl-ilma.

JEKK JINGĪBED MAN-NIFS: Qieghed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieġu n-nifs.

JEKK JIDHOL FL-GĤAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħhi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Komplilhaħ.

Sejjaħ minnufih ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

Trattament speċifiku (ara t-tagħrif fuq din it-tikketta).

Aħsel il-ħwejjeg kontaminati qabel terġa' tużahom.

Assorbi t-tixrid biex tipprevjeni hsara fil-materjal.

Aħžen f'post imsakkar.

Armi l-kontenut fi skont ir-regolamenti lokali/nazzjonali/internazzjonali (jridu jiġu speċifikati)..

Armi il-kontenitur fi skont ir-regolamenti lokali/nazzjonali/internazzjonali (jridu jiġu speċifikati)..

## 4. Użu/Użi awtorizzati(i) tal-meta SPC

### 4.1 deskrizzjoni użu

**Użu 1 - Applikazzjoni bi sprej bil-grillu fuq imselħa tal-kmamar iġjeniki adatta u użu tal-imselħa biex tifrex il-likwidu fuq il-wieċ**

#### Tip ta' Prodott

TP 02 - Dizinfettanti u alkaċidi li mhumiex maħsuba għall-użu dirett fuq il-bnedmin jew l-animali

**Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat**

Diżinfekzjoni tal-wiċċ ta' uċuħ nodfa, iebša u mhux porużi fi kmamar iġjenici mhux assoċjati ma' żoni tal-ikel jew tal-ghalf, billi tisprejja fuq imselha tal-kmamar iġjenici adatta u tuża l-imselha biex tifrex il-likwidu fuq il-wiċċ.

**Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)**

isem xjentifiku: Batterji  
isem komuni: Batterji  
istadju iżvilupp: Kollha

isem xjentifiku: Fungi  
isem komuni: Fungi  
istadju iżvilupp: Kollha

isem xjentifiku: Ħmira  
isem komuni: Ħmira  
istadju iżvilupp: Kollha

isem xjentifiku: Spori tal-batterji  
isem komuni: Spori tal-batterji  
istadju iżvilupp: Spori tal-batterji

**Qasam tal-użu**

Indoor

Diżinfekzjoni tal-wiċċ ta' uċuħ nodfa, iebša u mhux porużi fi kmamar iġjenici mhux assoċjati ma' żoni tal-ikel jew tal-ghalf, billi tisprejja fuq imselha tal-kmamar iġjenici adatta u tuża l-imselha biex tifrex il-likwidu fuq il-wiċċ.

**Metodu(i) ta' applikazzjoni**

Metodu: sprejjar  
Deskrizzjoni dettaljata:

Sprejja fuq biċċa tat-tindif tal-kmamar iġjenici adatta u uża l-biċċa biex tiddistribwixxi l-likwidu fuq il-wiċċ.  
Għandek tiżgura distribuzzjoni uniformi tal-prodott bijocidali

**Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni**

Rata ta' Applikazzjoni: 50.0 mL/m<sup>2</sup>  
Dilwizzjoni (%): Prodott lest għall-użu  
Numru u ħin tal-applikazzjoni:

Ara li l-wiċċ ikun mgħotti b'mod uniformi bil-prodott u ħallih għall-ħin tal-kuntatt meħtieġ  
Ħin tal-kuntatt għall-batterji – 2 minuti.  
Ħin tal-kuntatt għal fungi, ħmira u spori tal-batterji – 3 minuti.

**Kategorija(i) tal-utenti**

professjonali

**Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ**

Flixkun ta' 900 mL tal-polietilen ta' densità għolja (HDPE), li jinkludi tapp bil-kamin tal-polipropilen li jiġi sostitwit bi grillu tal-polipropilen.

**4.1.1 Uża speċifiċi istruzzjonijiet għall-użu**

#### 4.1.1 Uża speċifiċi istruzzjonijiet għall-użu

Għall-użu biss fuq uċuħ li huma viżibbilment nodfa. Huwa meħtieġ tindif qabel id-diżinfazzjoni. Neħhi l-kontaminanti fizikament mill-wiċċ qabel id-diżinfazzjoni bl-użu ta' biċċa tat-tindif tal-kmamar iġjenika adatta u teknika tal-imsiħ rakkomandata għall-aħjar kontroll tal-kontaminazzjoni.

Sprejja direttament fuq biċċa tat-tindif tal-kmamar iġjenika adatta. Uża l-biċċa biex tiddistribwixxi l-likwidu fuq il-wiċċ.

Aċċerta ruħek li l-wiċċ ikun mghotti b'mod uniformi bil-prodott u ħallih għall-hin tal-kuntatt meħtieġ indikat biex toqtol il-batterji, fungi, ħmira u spori tal-batterji

Tapplikax iktar minn 50 ml/m<sup>2</sup>.

Ħallih għall-hin tal-kuntatt meħtieġ u wara imsaħ biex tixxotta.

Għall-użu f'temperatura tal-kamra (20±2°C).

Għandhom jintużaw materjali tal-biċċiet tal-kmamar iġjenici adatti sabiex tnaqqas l-interazzjoni mal-prodott.

Biċċiet użati għandhom jintremew f'kontenitur magħluq.

#### 4.1.2 Miżuri ta 'mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu

Ilbes ingwanti protettivi u protezzjoni tal-għajnejn reżistenti għall-kimiċi waqt li qed timmaniġġja l-prodott (il-materjal tal-ingwanti jrid jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni tal-prodott)

Għandha tintlibes tuta protettiva li hija impermeabbli għall-prodott bjiċċidali (il-materjal tat-tuta jrid jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni tal-prodott).

Hija obligatorja rata ta' ventilazzjoni ta' mill-inqas 20/siegħa waqt l-immaniġġjar tal-prodott.

Il-prodott għandu jiġi applikat biss għad-diżinfazzjoni ta' uċuħ żgħar.

#### 4.1.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajjnuna u miżuri ta 'emergenza biex jiproteġu l-ambjent

Jekk jittieħed fin-nifs: Esponi lill-vittma għall-arja friska u żommha mistrieħa f'pożizzjoni komda biex tkun tista' tieħu n-nifs. Żomm il-passaġġ tan-nifs miftuħ. HOLL hwejjeġ issikkati bħall-ghonq, ingravata jew ċinturin. Meta n-nifs ikun diffiċli, persunal imħarreg sew jista' jassisti lill-vittma bl-ghoti tal-ossigenu. Fittex għajjnuna medika. Poġġi l-persuna li tkun intilfet minn sensiha laġenba fil-pożizzjoni ta' rkupru biex tkun tista' tieħu nifs.

F'każ ta' kuntatt mal-ġilda: Huwa importanti li tneħhi s-sustanza minn fuq il-ġilda minnufih. Laħlaħ minnufih b'ħafna ilma. Kompli laħlaħ għal mill-inqas 15-il minuta u fittex għajjnuna medika. Hruq kimiku għandu jiġi ttrattat minn tabib.

Jekk jagħmel kuntatt mal-għajnejn: Laħlaħ minnufih b'ħafna ilma. Toghroxx l-għajnejn. Neħhi l-lentijiet ta' kuntatt u iftaħ l-għajnejn sew. Kompli laħlaħ għal mill-inqas 15-il minuta u fittex għajjnuna medika.

Jekk jinbela': Laħlaħ il-ħalq sew bl-ilma. Agħti f'it tazzi tal-ilma jew ħalib biex jinxtorob. Ieqaf jekk il-vittma tirremetti għaliex dan jista' jkun perikoluż. Qatt tagħti xi ħaġa fil-ħalq lil persuna li tkun intilfet minn sensiha. Poġġi l-persuna li tkun intilfet minn sensiha laġenba fil-pożizzjoni ta' rkupru biex tkun tista' tieħu nifs. Żomm il-vittma taħt osservazzjoni. Fittex għajjnuna medika jekk is-sintomi jkunu severi jew jippersistu.

Indikazzjoni ta' kwalunkwe għajjnuna medika immedjata u trattament speċjali meħtieġa: Ittratta s-sintomi.

Prekawzjonijiet ambjentali: Evita li dan jidhol fil-ħamrija, gandotti, sistemi tad-drenaġġ, mogħdijiet tal-ilma u/jew l-ilma ta' taħt l-art. Tixrid jew skariku f'mogħdijiet tal-ilma naturali jista' joqtol l-organizmi akkwatiċi.

Prekawzjonijiet personali, tagħmir protettiv u proċeduri ta' emergenza fil-każ ta' miżuri għal rilaxx aċċidentali: Evakwa ż-żona.

Żomm favur ir-riħ tat-tixrid. Ivventila ż-żona tat-tnixxija jew tixrid. Persunal imħarreg sew u protett kif xieraq biss jista' jkun involut fl-



operazzjonijiet tat-tindif. Uża tagħmir tas-sikurezza xieraq.

Metodi u materjali għall-konteniment u t-tindif: Evita li tagħmel kuntatt mal-materjal li nxtered. Meta tnaddaf il-materjal li nxtered dejjem ilbes it-tagħmir protettiv xieraq, inkluż protezzjoni respiratorja, ingwanti u lbies protettiv. Jistgħu jkunu meħtieġa apparat tan-nifs jew respiratur komplut u assorbenti, skont id-daqs tat-tixrid u l-adegwatezza tal-ventilazzjoni.

Tixrid żgħir: Ilbes it-tagħmir protettiv korrett u għatti l-likwidu b'materjal assorbenti. Iġbor u ssiġilla l-materjal u t-trab li assorba l-materjal imxerred f'basktijiet tal-polietilen u poggijhom f'tanbur għat-trasport lejn sit tar-rimi approvat. Lahlaħ il-bqija tal-materjal imxerred bl-ilma biex tneħhi r-riħa u armi l-likwidu tat-tlaħliħ f'sistema tad-drenaġġ municijali jew industrijali, izda mhux f'mogħdija tal-ilma naturali.

Tixrid sostanzjali: Fil-każ ta' irritazzjoni nażali u respiratorja, oħroġ mill-kamra minnufih. Persunal li jwettaq it-tindif għandu jkun imħarreġ u mghammar b'apparat tan-nifs komplut, jew respiratur li jgħatti l-wiċċ shiħ approvat jew iċċertifikat ufficialment u mghammar bi skartocċ tal-fwar organiku, ingwanti, u lbies impermeabbli, inklużi stivali tal-lastiku jew protezzjoni għaž-żraben.

#### 4.1.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Dan il-prodott bijoċidali, meta jintrema fl-istat mhux użat u mhux kontaminat tiegħu, għandu jiġi ttrattat bħala skart perikoluż skont id-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 dwar l-iskart u li thassar ċerti Direttivi (ĠU L 312, 22.11.2008, p. 3). Kull prattika ta' rimi għandha tikkonforma mal-liġijiet kollha nazzjonali u provinċjali u kull digriet municijali jew lokali li jikkontrolla l-iskart perikoluż.

Tarmix f'sistemi tad-drenaġġ, fuq l-art, jew fi kwalunkwe mogħdija tal-ilma. Evita r-rilaxx fl-ambjent.

L-incinerazzjoni f'temperaturi għoljin hija prattika aċċettabbli.

Il-kontenituri m'għandhomx jerġgħu jimtlew. Terġax tuża jew timla l-kontenituri. Il-kontenituri għandhom jiġu mlahalha bl-ilma tliet darbiet jew bil-pressa minnufih wara li jiġu żvojtati. Dawn jistgħu jintbagħtu għar-riċiklaġġ jew ir-rikondizzjonar għal prodotti bijoċidali, jew jistgħu jiġu mtaqqba u mormija f'landfill sanitarja jew permezz ta' proċeduri oħra approvati mill-awtoritajiet nazzjonali jew lokali. Ibgħat l-iskart likwidu mit-tlaħliħ ta' kontenituri użati lejn faċilità tat-trattament tal-iskart approvata.

#### 4.1.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Żomm f'kamra friska u ventilata sew.

Żomm il-prodott fil-kontenitur oriġinali magħluq sew.

Il-kontenitur għandu jinħażen u jiġi trasportat wieqaf sabiex jiġi evitat it-tixrid tal-kontenut.

Żomm 'il bogħod minn dawl tax-xemx dirett.

Tpogġihx fil-friżer.

Aħżen f'temperatura taħt 30°C.

Il-perjodu ta' stabilità huwa ta' 12-il xahar (magħluq).

## 4.2 deskrizzjoni użu

### Użu 2 - Applika billi tferra' f'kontenitur u mbagħad uża mopp / biċċa tat-tindif tal-kmamar iġjenika adatta biex tapplika l-likwidu fuq il-wiċċ

#### Tip ta' Prodott

TP 02 - Diżinfettanti u alkacidi li mhumiex maħsuba għall-użu dirett fuq il-bnedmin jew l-annimali

#### Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat

Diżinfizzjoni tal-wiċċ ta' uċuħ nodfa, iebsa u mhux porużi fi kmamar iġjenici mhux assoċjati ma' żoni tal-ikel jew tal-ġhalf, billi tferra' f'kontenitur u mbagħad tapplika l-likwidu fuq il-wiċċ b'mopp /imselha tal-kmamar iġjenici adatta.

**Organizmu/Organizmi fil-mira  
(inkluż l-istadju ta' żvilupp)**

isem xjentifiku: Batterji  
isem komuni: Batterji  
istadju iżvilupp: Kollha

isem xjentifiku: Fungi  
isem komuni: Fungi  
istadju iżvilupp: Kollha

isem xjentifiku: Ħmira  
isem komuni: Ħmira  
istadju iżvilupp: Kollha

isem xjentifiku: Spori tal-batterji  
isem komuni: Spori tal-batterji  
istadju iżvilupp: Spori tal-batterji

**Qasam tal-użu**

Indoor

Diżinfekzzjoni tal-wiċċ ta' ucuħ nodfa, iebsa u mhux porużi fi kmamar iġjenici mhux assoċjati ma' żoni tal-ikel jew tal-ġhalf, billi tferra f'kontenitur u mbagħad tapplika l-likwidu fuq il-wiċċ b'mopp /fimselha tal-kmamar iġjenici adatta.

**Metodu(i) ta' applikazzjoni**

Metodu: tferriegħ  
Deskrizzjoni dettaljata:  
Ferra' f'kontenitur u mbagħad applika b'mopp / biċċa tat-tindif tal-kmamar iġjenika adatta.

**Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni**

Rata ta' Applikazzjoni: 50.0 mL/m<sup>2</sup>  
Dilwizzjoni (%): Prodott lest għall-użu  
Numru u ħin tal-applikazzjoni:

Għandek tiżgura li l-wiċċ ikun mgħotti b'mod uniformi bil-prodott u halliħ għall-ħin tal-kuntatt meħtieġ.  
Ħin tal-kuntatt għall-batterji – 2 minuti.  
Ħin tal-kuntatt għal fungi, ħmira u spori tal-batterji – 3 minuti.

**Kategorija(i) tal-utenti**

professjonali

**Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ**

Flixxun tal-HDPE ta' 3750 ml b'tapp bil-kamin tal-polipropilen  
Flixxun tal-HDPE ta' 900 ml, li jiġi tapp bil-kamin tal-polipropilen li jiġi mibdul b'tapp tat-tip push/pull tal-polipropilen

#### 4.2.1 Uża speċifiċi istruzzjonijiet għall-użu

Għall-użu biss fuq ucuħ li huma viżibbilment nodfa. Huwa meħtieġ tindif qabel id-diżinfazzjoni. Nehħi fiżikament il-kontaminanti mill-wiċċ qabel id-diżinfazzjoni bl-użu ta' mopp / biċċa tat-tindif tal-kmamar iġjenika adatta u teknika tal-imsiħ rakkomandata għall-aħjar kontroll tal-kontaminazzjoni.

Ferra' l-prodott f'kontenitur u uża l-mopp biex ixxerrdu fuq il-wiċċ.

Aċċerta ruhek li l-wiċċ ikun mgħotti b'mod uniformi bil-prodott u ħallih għall-ħin tal-kuntatt meħtieġ indikat biex toqtol il-batterji, fungi, ħmira u spori tal-batterji Tapplikax iktar minn 50 ml/m<sup>2</sup>.

Ħallih għall-ħin tal-kuntatt meħtieġ u wara imsaħ biex tixxotta. Għall-użu f'temperatura tal-kamra (20±2°C).

Għandhom jintużaw materjali tal-biċċiet tat-tindif u tal-mopp tal-kmamar iġjenici adatti sabiex titnaqqas l-interazzjoni mal-prodott.

Biċċiet użati għandhom jintremew f'kontenitur magħluq.

#### 4.2.2 Miżuri ta 'mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu

Ilbes ingwanti protettivi u protezzjoni tal-ghajnejn rezistenti għall-kimiki waqt li qed timmaniġġja l-prodott (il-materjal tal-ingwanti jrid jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni tal-prodott).

Għandha tintlibes tuta protettiva li hija impermeabbli għall-prodott b'jocidali (il-materjali tat-tuta jrid jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni tal-prodott).

L-applikazzjoni ta' kontrolli tekniċi jew tal-inġinerija għat-tneħħija ta' residwi fl-arja hija obligatorja (eż ventilazzjoni tal-kamra jew ventilazzjoni b'sistema tal-egżost lokali (LEV, local exhaust ventilation)) waqt l-applikazzjoni tal-prodott. Rata ta' ventilazzjoni ta' mill-inqas 100 tibdil tal-arja kull siegħa hija obligatorja.

Il-kontrolli tekniċi jew tal-inġinerija għat-tneħħija ta' residwi fl-arja hija obligatorja (eż ventilazzjoni tal-kamra jew LEV) qabel ma t-tekniki jithallew jidhru fiż-żoni trattati wara d-diżinfazzjoni tal-wiċċ. Fejn meħtieġ, għandha tiġi stabbilita restrizzjoni ta' stennija ta' durata biżżejjed li tippermetti t-tneħħija tar-residwi fl-arja.

#### 4.2.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta 'emergenza biex jipproteġu l-ambjent

Jekk jittiehed fin-nifs: Esponi lill-vittma għall-arja friska u żommha mistrieħa f'pożizzjoni komda biex tkun tista' tieħu n-nifs. Żomm il-passaġġ tan-nifs miftuħ. Holl hwejjeġ issikkati bħall-ghonq, ingravata jew ċinturin. Meta n-nifs ikun diffiċli, persunal imħarreg sew jista' jassisti lill-vittma bl-ghoti tal-ossigenu. Fittex għajnuna medika. Poġġi l-persuna li tkun intilfet minn sensiha laġenba fil-pożizzjoni ta' rkupru biex tkun tista' tieħu nifs.

F'każ ta' kuntatt mal-ġilda: Huwa importanti li tneħħi s-sustanza minn fuq il-ġilda minnufih. Laħlaħ minnufih b'ħafna ilma. Kompli laħlaħ għal mill-inqas 15-il minuta u fittex għajnuna medika. F'ruq kimiku għandu jiġi ttrattat minn tabib.

Jakk jagħmel kuntatt mal-ghajnejn: Laħlaħ minnufih b'ħafna ilma. Toghroxx l-ghajnejn. Nehħi l-lentijiet ta' kuntatt u iftaħ l-ghajnejn sew. Kompli laħlaħ għal mill-inqas 15-il minuta u fittex għajnuna medika.

Jekk jinbela': Laħlaħ il-ħalq sew bl-ilma. Agħti f'it tazzi tal-ilma jew ħalib biex tixrob. Ieqaf jekk il-vittma tirremetti għaliex dan jista' jkun perikoluż. Qatt tagħti xi haġa fil-ħalq lil persuna li tkun intilfet minn sensiha. Poġġi l-persuna li tkun intilfet minn sensiha laġenba fil-pożizzjoni ta' rkupru biex tkun tista' tieħu nifs. Żomm il-vittma taħt osservazzjoni. Fittex għajnuna medika jekk is-sintomi jkunu severi jew jippersistu.

Indikazzjoni ta' kwalunkwe għajnuna medika immedjata u trattament speċjali meħtieġ: Itratta s-sintomi.

Prekawzjonijiet ambjentali: Evita li dan jidhol fil-ħamrija, gandotti, sistemi tad-drenaġġ, mogħdijiet tal-ilma u/jew l-ilma ta' taħt l-art. Tixrid jew skariku f'mogħdijiet tal-ilma naturali jista' joqtol l-organizmi akkwatiċi.

Prekawzjonijiet personali, tagħmir protettiv u proċeduri ta' emergenza fil-każ ta' miżuri għal rilaxx aċċidenti: Evakwa ż-żona.

Żomm favur ir-riħ tat-tixrid. Ivventila ż-żona tat-tnixxija jew tixrid. Persunal imħarreg sew u protett kif xieraq biss jista' jkun involut fl-operazzjonijiet tat-tindif. Uża tagħmir tas-sikurezza xieraq.

Metodi u materjali għall-konteniment u t-tindif: Evita li tagħmel kuntatt mal-materjal li nxtered. Meta tnaddaf il-materjal li nxtered dejjem ilbes it-tagħmir protettiv xieraq, inkluż protezzjoni respiratorja, ingwanti u lbies protettiv. Jistgħu jkunu meħtieġa apparat tan-nifs jew respiratur komplut u assorbenti, skont id-daqs tat-tixrid u l-adeqwatezza tal-ventilazzjoni.

Tixrid żgħir: Ilbes it-tagħmir protettiv korrett u għatti l-likwidu b'materjal assorbenti. Iġbor u ssiġilla l-materjal u t-trab li assorba l-materjal imxerred f'basktijiet tal-polietilen u poggji f'tanbur għat-trasport lejn sit tar-rimi approvat. Laħlaħ il-bqija tal-materjal imxerred bl-ilma biex tneħħi r-riħa u armi l-likwidu tat-tlaħliħ f'sistema tad-drenaġġ municijali jew industrijali, iżda mhux f'mogħdija tal-ilma naturali.

Tixrid sostanzjali: Fil-każ ta' irritazzjoni nażali u respiratorja, oħroġ mill-kamra minnufih. Persunal li jwettaq it-tindif għandu jkun imħarreg u mghammar b'apparat tan-nifs komplut, jew respiratur li jgħatti l-wiċċ shiħ approvat jew iċċertifikat ufficijalment u mghammar bi skartoċċ tal-fwar organiku, ingwanti, u lbies impermeabbli, inklużi stivali tal-lastiku jew protezzjoni għaž-żraben.

#### 4.2.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Dan il-prodott bijoċidali, meta jintrema fl-istat mhux użat u mhux kontaminat tiegħu, għandu jiġi ttrattat bħala skart perikoluż skont id-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 dwar l-iskart u li tħassar ċerti Direttivi (ĠU L 312, 22.11.2008, p. 3). Kull prattika ta' rimi għandha tikkonforma mal-liġijiet kollha nazzjonali u provinċjali u kull digriet municijali jew lokali li jikkontrolla l-iskart perikoluż.

Tarmix f'sistemi tad-drenaġġ, fuq l-art, jew fi kwalunkwe mogħdija tal-ilma. Evita r-rilaxx fl-ambjent.

L-incinerazzjoni f'temperaturi għoljin hija prattika aċċettabbli.

Il-kontenituri m'għandhomx jerġgħu jimtlew. Terġax tuża jew timla l-kontenituri. Il-kontenituri għandhom jiġu mlaħalha bl-ilma tliet darbiet jew bil-prensa minnufih wara li jiġu żvojtati. Dawn jistgħu jintbagħtu għar-riċiklaġġ jew ir-rikondizzjonar għal prodott bijoċidali, jew jistgħu jiġu mtaqqba u mormija f'landfill sanitarja jew permezz ta' proċeduri oħra approvati mill-awtoritajiet nazzjonali jew lokali. Ibgħat l-iskart likwidu mit-tlaħliħ ta' kontenituri użati lejn faċilità tat-trattament tal-iskart approvata.

#### 4.2.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Żomm f'kamra friska u ventilata sew.

Żomm il-prodott fil-kontenitur oriġinali magħluq sew.

Il-kontenitur għandu jinħażen u jiġi trasportat wieqaf sabiex jiġi evitat it-tixrid tal-kontenut.

Żomm 'il bogħod minn dawl tax-xemx dirett.

Tpogġihx fil-friżer.

Aħżen f'temperatura taħt 30°C.

Il-perjodu ta' stabbiltà huwa ta' 12-il xahar (magħluq).

## 5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu tal-meta SPC

### 5.1. Istruzzjonijiet għall-użu

Ara: Istruzzjonijiet għall-użu speċifiku għall-użu

### 5.2. Miżuri ta' mitigazzjoni ta' riskju

Ara: Miżuri ta' mitigazzjoni ta' riskju speċifiku għall-użu

### 5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta' emerġenza biex jiproteġu l-ambjent

Ara: Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti potenzjali diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent

### 5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Ara: Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu

### 5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Ara Fejn speċifiċi għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin u l-perjodu ta' stabilità tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

## 6. Informazzjoni oħra

## 7. It-tielet livell ta' informazzjoni: prodotti individwali fil-meta SPC

### 7.1 Isem/ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali

Isem kummerċjali

Contec Sterile PeridoxRTU

qasam tas-suq: EU

Numru tal-awtorizzazzjoni

EU-0023658-0001 1-1

(Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3 -  
Awtorizzazzjoni nazzjonali)

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Aċidu peracetiku		Sustanza attiva	79-21-0	201-186-8	0,23
Hydrogen Peroxide	Hydrogen Peroxide	Sustanza mhux attiva	7722-84-1	231-765-0	4,4
Acetic Acid	Acetic Acid	Sustanza mhux attiva	64-19-7	200-580-7	5

### Isem kummerċjali

Contec PeridoxRTU

qasam tas-suq: EU

### Numru tal-awtorizzazzjoni

(Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3 - Awtorizzazzjoni nazzjonali)

EU-0023658-0002 1-1

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Aċidu peracetiku		Sustanza attiva	79-21-0	201-186-8	0,23
Hydrogen Peroxide	Hydrogen Peroxide	Sustanza mhux attiva	7722-84-1	231-765-0	4,4
Acetic Acid	Acetic Acid	Sustanza mhux attiva	64-19-7	200-580-7	5